

Distr.
General

S/1994/5/Add.52
30 July 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، موجهة
من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته الى رئيس مجلس الأمن، ووفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف، بأن يلفت انتباهه الى معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فبين ٢٦ و ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ جرت على ما يبدو ٦ رحلات جوية بطائرات ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك. غير الرحلات المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدون في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للرحلات الجوية التي اعتبرت فيما يبدو انتهاكات ٨١٩ ١ رحلة جوية.

٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤

المرفق الأول

معلومات عن الرحلات الجوية التي جرت في المجال الجوي لبوسنة والهرسك والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية (٢٦ - ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
١٨٣٦	٢٦ تموز/يوليه	١١/٥٠	١٢/٢٤	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية غير مأذون بها تصل الى زفورنيك كانت قد استخدمت سابقا لإجلاء طبي مأذون به (أبلغ عنها بوصف الجزء الأولي من رحلتها الذي تم في ٢٥ تموز/يوليه انتهاكا). كانت الطائرة العمودية تنقل حينها من زفورنيك ٣ ركاب لم يؤذن لهم. ورصدت الطائرات المقاتلة التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي عيانا الطائرة العمودية عند منتصف المسافة الى بال وتعقبها الى بالي. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	جنوبي غربي منخفض بطيئة
١٨٣٧	٢٦ تموز/يوليه	١٦/١٣	١٦/١٤	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بيضاء من طراز M18/HIP موسمة بخطوط زرقاء وتحمل علامة صليب أحمر تعلق من زينيتشا. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوبي غربي منخفض بطيئة
١٨٣٨	٢٧ تموز/يوليه	٠٧/٤١	٠٧/٤٨	رصدت الطائرات المقاتلة التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي عيانا طائرة عمودية خضراء من طراز Gazelle على بعد ٢٧ كيلومترا الى الغرب من توزلا. انقطع الاتصال عيانا لأسباب تتعلق بالعمليات، ولكنه استعيد والطائرة تحط على مسافة ٢٩ كيلومترا الى الغرب من توزلا. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	جنوبي غربي منخفض بطيئة
١٨٣٩	٢٧ تموز/يوليه	٠٨/٢٨	٠٨/٢٩	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز M18/HIP تحمل علامة نجمة حمراء على بعد ٨ كيلومترات الى الجنوب من غورني فاكوف. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	شمالي شرقي منخفض بطيئة
١٨٤٠	٢٧ تموز/يوليه	١٣/٤٦	١٤/٢٥	رصدت الطائرات المقاتلة التابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي عيانا طائرة عمودية بيضاء من طراز M18/HIP موسمة بخط أحمر وأزرق تحلق في واد على بعد كيلومتريين الى الشمال من كيسيلياك. انقطع الاتصال عيانا لأسباب تتعلق بالعمليات. شوهدت الطائرة العمودية لاحقا على الأرض على بعد ١٥ كيلومترا الى الشمال الشرقي من زينيتشا مع طائرتين عموديتين أخريين من الطراز ذاته. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة العمودية فوق منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمالي شرقي منخفض بطيئة
١٨٤١	٢٨ تموز/يوليه	١٠/٤٥	١٠/٥٥	رصدت طائرة أواكس بالرادار طائرة على بعد ٩ كيلومترات الى الجنوب الشرقي من بوسوسي تتجه غربا. انقطع الاتصال في المجال الجوي الكرواتي بعد أن غادرت الطائرة منطقة الحظر الجوي الى الغرب من بوسوسي. وحدث التحليق غير المأذون به لهذه الطائرة فوق منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	غربي قدم ٨٠٠٠ عقدة ٨٠

- - - - -